

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz  
**Band:** 85 (2010)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Es gibt Panzer, die nicht mehr gebraucht werden.



## Deshalb machen wir sie wieder brauchbar.

Viele Panzer werden nicht mehr gebraucht und stehen nutzlos herum. Doch statt sie einzumotten oder gar zu verschrotten, kann man auch darüber nachdenken, was sich damit Gescheiteres anstellen lässt. Genau das haben wir getan – ganz nach unserer Firmenphilosophie Präzision, Passion, Verlässlichkeit und Wandlungsfähigkeit. Das Ergebnis: Wir haben für die finnische Firma Patria – gleichbedeutend mit der Finnischen Armee – aus einem Panzer des Typs Leopard ein Brückenlege-Fahrzeug entwickelt. Die ausgelegte Brücke hat eine Länge von 24m, eine Tragfähigkeit von 70t, die Feldversuche in Thun mit Bravour bestanden – und damit die besten Aussichten, auch bei zivilen Katastrophen gute Dienste zu leisten. Wenn Sie ebenfalls gerne Brücken schlagen und wissen möchten, wie wir unser ganzes Unternehmen sozusagen einer Umnutzung unterzogen haben: [www.ruag.com](http://www.ruag.com)